ROJOTELÓN
CIRCO TEATRO
TRANSIR
Bizitza dugu jokoan

TRANSIR

Transir kolore leherketa bat da. Eraldaketari, aldaketari, bizitzari eta heriotzari buruzko jokoa. **Pop zirkuko kontzertu bisuala** umorezko tonuan, zirku-airezko egitura baten lau hanken artean garatzen dena.

Zirkuan, egunerokoan bezala, bizitza dugu jokoan. Ez dugu heriotza baino gauza seguruagorik.

Zoriontsuak, mugagabeak eta natura kontrolatzeko gai garela uste izan dugu.

Gure giza izaera onartzeak, azkenean hil egingo garela, dena amaitzen dela eta dena ez dagoela gure esku onartzeak, beharbada, orainaz, garenaz, sentitzen dugunaz eta nahi dugunaz pentsatzeko aukera emango digu.

Agian, horrek bizitza osoagoa izatea nolakoa litzatekeen erakutsiko digu. Eta gure errautsak konfeti izan daitezela atzetik datozenentzat.

ROJO TELÓN

Rojo Telón zirku eta antzerki konpainia baten itxurako matriarkatua gara. Gure ikuskizunak mimatu eta maite ditugu. Baina, hala ere, ganberro hutsak gara, agertokian ondo pasatzen dugu eta, bide batez, gurekin topo egiten duena dibertitzen dugu.

Gure ezaugarri bereizgarriak dira aireko teknikekin eta teknika bertikalekin esperimentatzea; emakumeek bultzatutako konpainia bat izatea eta egiatik ikuskizunak sortzea. Zirkuaren hizkuntza antzerkiarekin, dantzarekin, musikarekin eta umore absurdoarekin sinergian erabiliz.

TRANSIR

ANA CUERVAS

Esku-paradista, clown eta latinoamerikarra. Buenos Airestik etorrita, putzua zeharkatzean zirkuko profesionalekin entrenatzen aritzen naiz Bartzelona, Toulouse eta Bilbo bezalako hirietan. Zirkurako dudan pasioa eta nire bizi-filosofia deskubritzen.

BEGOÑA PEÑARANDA

Loiutik hegan egiten saiatzen nintzen. Bidean aurkitu ditudan maistren irakaspenak aprobetxatuz, uztaia, trapezioa, oihalak, soka, bikotea eta hirukotea probatzen ditut. Lurrean nagoen denbora kontortsioarekin eta akrobaziarekin gozatzen saiatzen naiz.

MARÍA SALMERÓN

Txilen zirkuarekin topo egin nuen eta airekoak eta garraioak prestatzen hasi nintzen. Sorkuntzan eszenaren plazer kitzikagarria aurkitzen dut. Ahal dudan guztietan gozatzen dut ikerketa eszenikoko eta mugimenduko laborategiez. Burua ez galtzeko, dantza, aire eta clown formakuntzarekin jarraitzen dut.

XANDRA AROSTEGUI

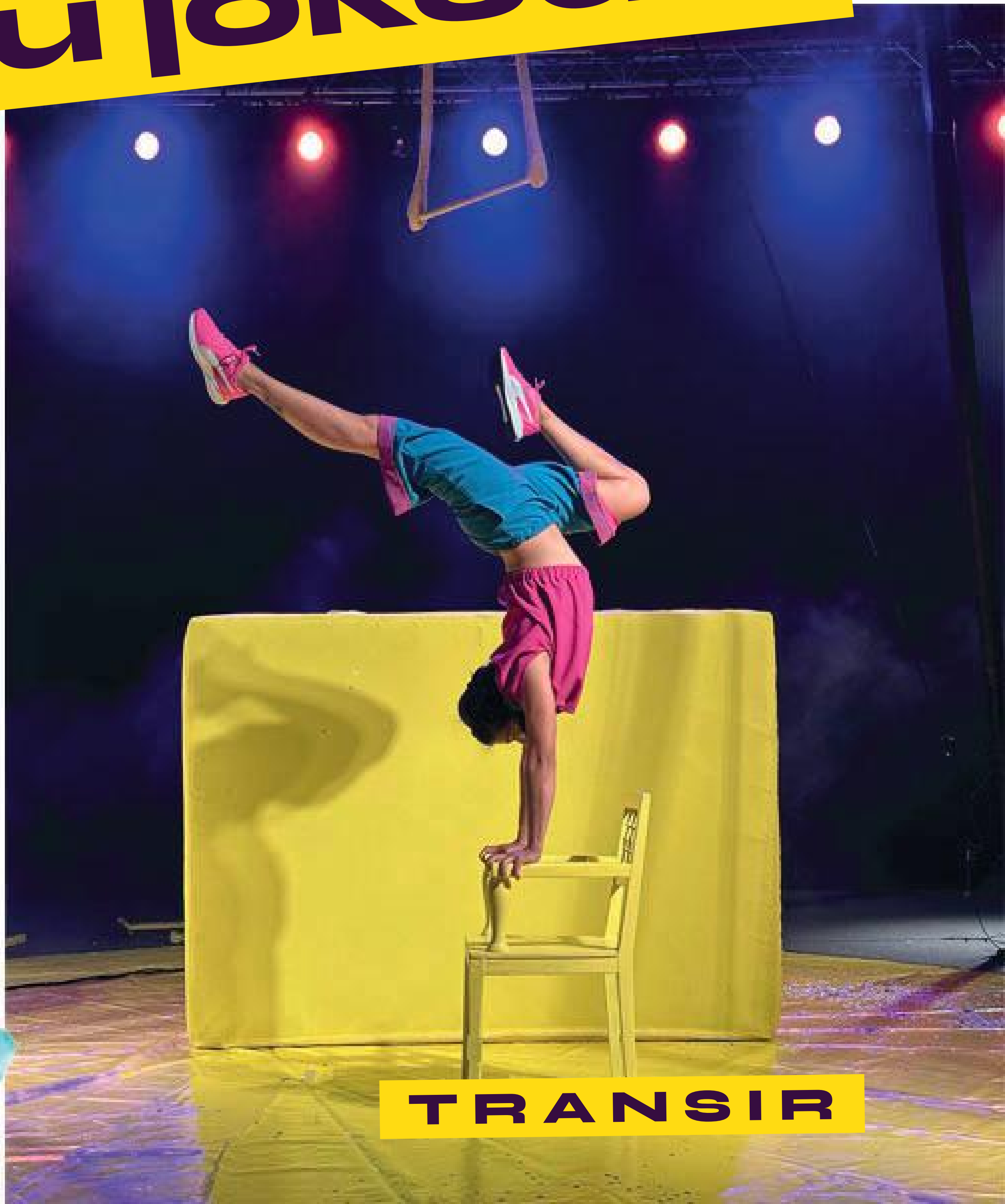
Musikarekin izan nuen lehen kontaktua hamar urterekin izan zen, gitarrak eta bateriak interesa piztu zidaten. Bilboko Chockablock estudioetan hasi nintzen musika-produkzioan trebatzen. Y Up edo Rojo Telón bezalako zirku konpainietako soinu teknikaria naiz eta Growing Riber taldeko gitarrista eta abeslaria.

Zirkuan,...

...egunerokoan bezala,...

TRANSIR

...bizitza dugu jokoan



TRANSIR

FITXA ARTISTIKOA

INTERPRETEAK	Ana Cuervas María Salmerón, Xandra Arostegui Begoña Peñaranda
ZUZENDARITZA, ANTZERKIGINTZA ETA KOREOGRAFIA	Marta Alonso Tejada
ZUZENDARITZA ETA ANTZERKIGINTZA LAGUNTZAILEA	Pablo Reboleiro
LAGUNTZA ETA EKOIZPENA	Artaide elkartea
JANTZIAK	Eva Urkiza Yoli Urkiza
MUSIKA EKOIZPENA	Xandra Arostegui
ESZENOGRAFIA	Rojo Telón Iñaki Ziarrusta Santiago Montero
TEASER BIDEOA	Platanobolígrafo
PRETEASER BIDEOA	Marian Gerrikabeitia
ARGAZKIGINTZA	Meraki Estudio
DISEINU GRAFIKOA	Aquel fulano

Hemen ez da inor salbatzen

Dena kontrolpean dago!

TRANSIR

FITXA TEKNIKOA

GENEROA	Zirkua&Musika
HIZKUNTZA	Testurik gabe
FORMATUA	Kalea eta aretoa
PUBLIKOA	Publiko guztiak
IRAUPENA	50 minutu
BIRAN DAUDEN PERTSONAK	Lau lagun
ZIRKUKO DIZIPLINAK	Dance trapeze, aireko uztaia, bertikalak
BESTE DIZIPLINA BATZUK	Dantza, musika eta antzerkia
LEKUA	Azalera leuna eta desnibelik gabea
GUTXIENEKO NEURRIAK	8 x 7 x 6,10 metroko altuera Egitura autonomoa, ez du pisurik ez zulaketarik behar
MUNTAKETA	5 ordu
JASOTZEA	1,5 ordu
SOINUA	Soinu-ekipoa konpainiak berak darama
ANTOLA KUNTZAREN KONTURA	· 4 lagun egitura muntatzeko eta jasotzeko · Komunak dituzten kamerinoak · Ura · 220V-ko korronte-hargunea · Emanaldia gauez edo espazio itxi batean egiten bada, antolakuntzari eskatuko zaio espazioari dagokion argi-ekipoa.

ROJOTELÓN
CIRCO TEATRO

rojotelon.com

info@rojotelon.com

608 05 95 76
Ana Cuervas

652 75 58 55
Begoña Peñaranda

651 18 70 82
María Salmerón

TRANSIR

CIRCO HECHO POR MUJERES / EMAKUMEEK EGINDAKO ZIRKUA

DIRUZ LAGUNDU DUTE

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

LAGUNDU ETA KOPRODUZITU DUTE

ARTaide elkartea
Asociación de acompañamiento artístico, cultural y social

LAGUNTZAILEAK

espacio TXOTENA gunea

ZIRKO ZAURRE zirko arteen espazioa

karola zirko espazio

CIRCONOVE

CONCELLO DE OUTES

en Outes!

ROJO TELÓN HEMENGO KIDEA DA

artekale
Euskal Herriko Kale Arteen Elkartea
Asociación de Artes de Calle del País Vasco

ezé
euskal zirku elkartea